

Скъпи пациенти, уважаеме дами и господа!

Заболяванията на мозъка проникват издълбоко в живота на засегнатите и техните близки. Всичко, което осмисля всекидневното ни съществуване – радост, движение и преживявания, многобройните спомени, които ни определят като личността, която сме с течение на годините – всичко това може да бъде засегнато и дори разрушено от заболявания на мозъка.

Университетската клиника за епилепсия – Бон, е една от водещите институции за лечение и проучване на епилепсията – заболяване на мозъка, което все още за съжаление твърде често се събърска с предразсъдъци. Посредством усъвършенствана диагностика и терапия много пациенти днес имат шанс да живеят почти без епилептични припадъци.

Но много въпроси все още остават без отговор. Изследването на епилепсията от десетилетия дава път на неповторими по рода си изследвания на функциите на човешкия мозък. Проучването на епилепсията е изучаване на самия мозък. Освен това епилепсията е като магическа ключалка към най-големите тайни на мозъка: съзнанието, възприятието на реалността, езика.

Приемете честта да подпомогнете нашата световноrenomирана и многостранно призната научна дейност в полза на Съюза за наಸърчаване изследването на епилепсията. Примерът на САЩ показва, че върховата изследователска наука се нуждае от частно спонсорство. Големите задачи, поставени пред изследователите на мозъка не могат да бъдат разрешени единствено със средствата на обществената благотворителност. Съюзът е признат за общополезен, даренията биват отчитани без данъчен налог. Вашият принос ще бъде от полза на нашата научна дейност. С признателност бихме информирали за понататъшни поводи за дарения – юбилеи, рождения дни и други, както и за вида на даренията.

Със сърдечна благодарност за Вашата ангажираност

Проф. Др. Кристиан Еgger
Директор на клиниката

Verein zur Foerderung der Epilepsieforschung e.V.
Bonn
/Съюз за наಸърчаване изследването на
епилепсията – Бон/
Сметка 2 377 780 към Dresdner Bank Bonn,
BLZ 370 800 40



Територията на университетската клиника и разположението на клиниката за епилепсия



Тази информационна брошура дава обобщена насока на информация. За обсъждане на конкретни аспекти, моля разговаряйте с Вашия лекуващ лекар.
Отговарящ за цялостната серия
Главен лекар Dr. R. D. von Wrede

Klinik fuer Epileptologie • Universitaet Bonn
Sigmund-Freud-Strasse 25 • 53105 Bonn
tel: +49 (0)228-287-15727
fax: +49 (0)228-287-14328



ЕПИЛЕПСИЯ И ИЗБОР НА ПРОФЕСИЯ

Избор на професия

Много преофесии в днешно време са достъпни за хора с припадъци, тъй като голяма част от потенциално опасните дейности са заменени от машини, а мерките за сигурност на работната защита намаляват риска значително. Един разумен избор на професия зависи точно както при здравите хора на първо място от способностите, интересите и дарбите, както и разбира се от конкретното училищно образование. Изхождайки от това възникват следните важни въпроси:

- предуслещат ли припадъците си /имате ли аура за тях/
- настъпва ли загуба на съзнание
- предизвикват ли падане с наранявания или други необичайни ситуации
- колко дълго трае фазата на реориентиране след припадък
- колко чести са припадъците? Съществува ли постановена всекидневна повторяемост, взаимовръзка?

При зачитане на тези фактори трябва да се изготви индивидуален анализ на рисковия потенциал в желаната професия със съдействие на компетентни лица от отделенията по рехабилитация към бюрата по труда или към предприятията за професионално образование.

Професии с наднормен личен рисков потенциал са неподходящи, работни места с външен рисков потенциал като възможен причинител на припадъци трябва да бъдат изключени. Също професии, където интензивно се работи на смени, включително и нощен труд, могат често да бъдат проблематични. Правните застраховки при злополука /професионални съдружия/ издават препоръки за определяне адекватността на професията, отнесена към епилепсията. По-нататъшни препоръки се издават и от международната лига срещу епилепсия [/www.Ligaepilepsie.org.index.htm/](http://www.Ligaepilepsie.org.index.htm/)

Информирайте навреме!

За младежи с епилепсия е препоръчително 1,5-2 години преди матурата да се обърнат към специално обучени сътрудници на професионалния съюз. Следва целенасочена професионална подготовка извън рамките на

училищния колектив към специализирани институции или курсове.

Епилепсията – да се премълчава или открито да се споделя?

Едно премълчаване на епилепсията е безпроблемно само ако от години сте свободни от припадъци и се предполага, че няма да настъпят пак / "излекуване" /. В такъв случай кандидатът за работа има право дори да отрича на въпроси, целенасочено обвързани с епилепсията. При по-нататъшно настъпване на припадъци е решаващо дали кандидатът за работа ще бъде разпитван за възникването на болестта или не / дали чрез анкети или от лекаря на предприятието /. Тогава е задължен да предостави сведения за своята епилепсия, особено ако припадъците могат да се отразят по някакъв начин на професионалната му кариера. Ако епилепсията бъде премълчана, работодателят е в правото си да съкрати кандидата без условия. Ако не се допитва за болести, задължение за откровение се поставя само тогава, когато епилепсията, съответно конкретният вид на припадъците възпрепятства до невъзможност предвидената дейност. В случаи на несигурност може да е от полза удостоверение от лекуващия лекар с точно описание на вида и честотата на припадъците и на очакваните поради тях усложнения /продължителност, загуба на съзнанието, опасност от падане с наранявания, неконтролирани постъпки и действия /.

Кога епилепсията е от значение при избора на професия?

Хората с епилепсия не са възпрепятствани в професионалната си годност при повечето професии, когато

- след медикаментозна терапия са свободни от припадъци за повече от 2 години
- след оперативна намеса са свободни от припадъци повече от 1 година
- след повече от 3 години се докажат припадъци само по време на сън или в момента на събуждане и
- изключително при припадъци с несъществена работно-медицинска симптоматика / без падане, наранявания, загуба на съзнанието или смущения в моториката /.

Водещите директиви и законодателството на социалното право са в процес на непрекъснато изменение, настоящите брошури са кратко представяне на информация. При въпроси или неясноти Ви умоляваме да се обърнете към лекуващия лекар или към социалната служба на съответната институция.

Допълнителна информация

- **Бюрото по труда:** <http://www.arbeitsamt.de/reha/epilepsie.html>
- **Интернационални служби по интегарция:** http://www.arbeitsamt.de/hst.katalog/bg/ifd_verzeichnis_deckbl.pdf
- **Информация на бюрото по труда – епилепсия:** <http://195.185.214.164/reha/epilepsie.html>
- Разнообразна информация се предоставя в **Информационния център за професии / BIZ /** на бюрата по труда / без необходимост от предварително записване /
- **Национална общност на предприятията за професионално обучение / BAG BBW/:** Freiburger Strasse 6, Haus I 77652 Offenburg tel 0 781/97 07 - 0 43 fax 0 781/97 07 - 0 44 email: info@bagbbw.de <http://www.bagbbw.de>
- **Немски съюз за епилепсия:** Zillestrasse 102 10585 Berlin tel 0 30/ 3 42 44 14 fax 0 30/ 3 42 44 66 <http://www.epilepsie.sh/>
- **В центъра за епилепсии Бетел / Билефелд съществува предприятие за професионално обучение, съобразено с необходимостите на хора с припадъци:** <http://www.bethel.de/>